

ADAPTADOR DA INTERFACE DO LEITOR DIGITAL KS-PD500

Antes de utilizar este adaptador

Última atualização: 1 de março de 2006

1 Receivers automotivos JVC suportados

- Este adaptador suporta os seguintes receivers automotivos JVC*1:
 - Receivers automotivos lançados em 2003 ou depois
 - Receivers automotivos equipados como controle de CD changer compatível com MP3
 - Receivers automotivos que podem exibir CD Text, nomes de arquivos/pastas MP3, ou etiquetas ID3

*1 Os receivers não mencionados na lista não são compatíveis com o KS-PD500

2 Se você não estiver seguro sobre o tipo de controle do seu receiver

- Veja a lista dos receivers automotivos JVC suportados e verifique o tipo de controle do seu receiver.

3 Sobre o D.PLAYER compatível com este adaptador

- Você pode controlar o D.PLAYER através deste adaptador conectando-o ao conector da interface no D.PLAYER.
- Este adaptador é compatível com o seguinte D.PLAYER (em dezembro de 2005):
 - XA-HD500 (versão de firmware 1.00.1071 ou posterior)
 - Se a versão do firmware do D.PLAYER for mais antiga que a mencionada acima, atualize o firmware antes de utilizar o D.PLAYER com este adaptador. Para maiores detalhes sobre a atualização do D.PLAYER, consulte o manual de atualização fornecido com o D.PLAYER.

4 Notas sobre a utilização deste adaptador

- Depois de conectar o D.PLAYER ao adaptador, os botões no D.PLAYER não funcionarão enquanto “Dispos. Ext. Ligd.*2” estiver indicado no mostrador do D.PLAYER.
- A função de exibição de lista não funciona corretamente para a operação do D.PLAYER.
- Pode levar aproximadamente 5 segundos até que o modo de reprodução selecionado seja ativado.
- Os controles do D.PLAYER podem não funcionar corretamente dependendo do estado da comunicação entre este adaptador e o D.PLAYER.
- Ao operar o D.PLAYER através deste adaptador, as informações de texto das faixas, categorias, etc., podem não ser exibidas corretamente no receiver.
- Os números de pasta/faixa exibidos no receiver ao operar o menu de seleção pode diferir dos números exibidos no D.PLAYER.
- Se os itens de menu não forem exibidos corretamente durante a operação do menu de seleção, altere o modo de exibição no receiver.
- Os nomes das faixas ou as informações das categorias podem não ser exibidos adequadamente quando operar o menu de seleção utilizando o botão ►►▲ ou ▼◄◄.
- É recomendável utilizar o controle remoto para operar os receivers cujo tipo de controle é A, D ou E.
- Não conecte nenhum dispositivo ao conector USB Mini B no D.PLAYER enquanto o D.PLAYER estiver conectado ao adaptador.
- As opções “Alarme*2” e “Temporizador*2” na definição “Ajuste do Relógio*2” serão desativados (“Desligado*2”) automaticamente quando o D.PLAYER for conectado ao adaptador.
- Enquanto o D.PLAYER estiver conectado ao adaptador, ocorrerão os seguintes sintomas. O D.PLAYER voltará ao normal depois que for desconectado do adaptador:
 - A função “Modo de Som*2” (exceto para “Transformador de CC*2”) não funcionará.
 - O som de bipe não funciona quando a definição “Beep*2” está ativada (“Ligado*2”) no D.PLAYER.
 - A função “Pausa Automática*2” só funciona enquanto o receiver automotivo está desligado.
- Ao ligar o D.PLAYER, a reprodução não continuará desde a posição onde foi parada na seguinte situação*3:
 - Se você desligou o D.PLAYER com o adaptador e a definição “Reprodução Aleatória*2” ativada (“Ligado*2”)

*2 A indicação no mostrador será diferente dependendo da definição “Idioma do Menu” no D.PLAYER.

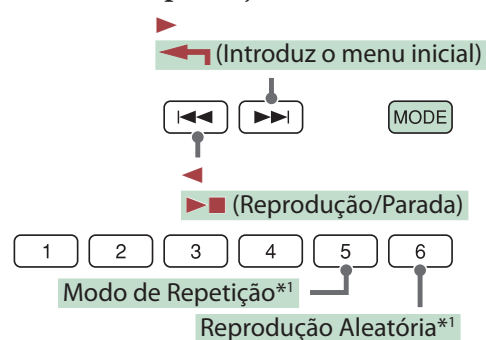
*3 Neste caso, a ordem das canções será arranjada aleatoriamente de novo quando o D.PLAYER for ligado e, em seguida, a reprodução começará de novo.

Operações no painel de controle—Para Tipo A

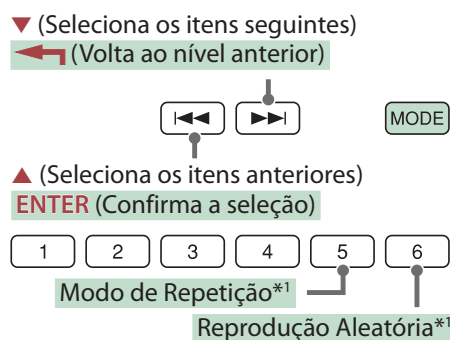
Como os botões no painel de controle funcionam como os controles do D. player (leitor digital)

- **MODE**: funciona após a pressão de **MODE**. Para restaurar a função original, pressione **MODE** de novo.

Durante a reprodução



Ao selecionar uma faixa do Menu inicial



Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Pressione **▶▶|** para ir para as faixas seguintes.
- Pressione **◀◀|** para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:

- Mantenha **▶▶|** pressionado para realizar o avanço rápido.
- Mantenha **◀◀|** pressionado para realizar o retrocesso.

Para parar ou iniciar a reprodução:

Depois de pressionar **MODE**, pressione **◀◀|**. Cada vez que você pressionar **◀◀|** após pressionar **MODE**, a reprodução parará e continuará alternadamente.

Seleção de uma faixa do Menu inicial

1 Depois de pressionar **MODE**, pressione **▶▶|** para selecionar o Menu inicial.*2

2 Pressione **MODE**.

3 Pressione **▶▶|** ou **◀◀|** para selecionar um item.

4 Depois de pressionar **MODE**, pressione **◀◀|** para confirmar a seleção.

Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Para voltar ao nível anterior, pressione **▶▶|** depois de pressionar **MODE**.

5 Repita os passos de **2** a **4** até encontrar a faixa desejada.

- Você também pode saltar 10 itens de uma vez mantendo **▶▶|** ou **◀◀|** pressionado.

Seleção dos modos de reprodução*3

Reprodução repetida*4: Depois de pressionar **MODE**, pressione **5** repetidamente para selecionar um modo de repetição desejado.*1

- **Track (faixa):** Funciona da mesma maneira que “Modo de Repetição Uma” do D. player (leitor digital).
- **Disc (disco):** Funciona da mesma maneira que “Modo de Repetição Todos” do D. player (leitor digital).

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

Reprodução aleatória*4: Depois de pressionar **MODE**, pressione **6** repetidamente para selecionar **ALL** ou **MAG**, de modo que a “Reprodução Aleatória” seja ativada.

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

*1 Para alguns receivers, os botões numéricos para selecionar os modos de reprodução são diferentes. Consulte as instruções fornecidas com o receiver.

*2 O modo de seleção de menu será cancelado;
– Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.

– Quando você confirmar a seleção da faixa.

*3 Para os receivers que exibirem “CD-CH (CD-Changer)” quando o D. player (leitor digital) for selecionado como a fonte, você pode utilizar somente um dos modos de reprodução ao mesmo tempo.

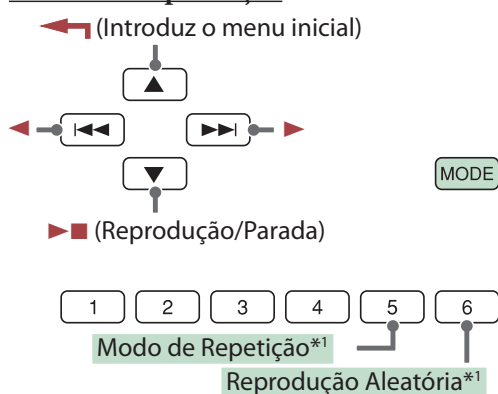
*4 Enquanto qualquer modo de reprodução estiver selecionado, o indicador correspondente se acende no mostrador do receiver.

Operações no painel de controle—Para Tipo B

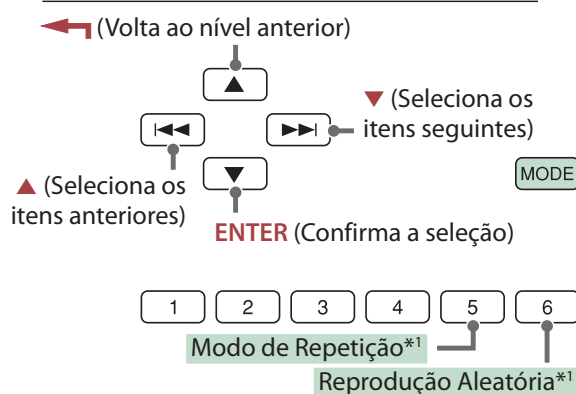
Como os botões no painel de controle funcionam como os controles do D. player (leitor digital)

- **MODE**: funciona após a pressão de **MODE**. Para restaurar a função original, pressione **MODE** de novo.

Durante a reprodução



Ao selecionar uma faixa do Menu inicial



Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Pressione ▶▶ para ir para as faixas seguintes.
- Pressione ◀◀ para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para re3alizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:

- Mantenha ▶▶ pressionado para realizar o avanço rápido.
- Mantenha ◀◀ pressionado para realizar o retrocesso.

Para parar ou iniciar a reprodução: Pressione ▼. Cada vez que você pressionar o botão, a reprodução parará e continuará alternadamente.

Seleção de uma faixa do Menu inicial

1 Pressione ▲ para selecionar o Menu inicial.*²

2 Pressione ▶▶ ou ◀◀ para selecionar um item e, em seguida, pressione ▼ para confirmar a seleção.

- Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Repita o procedimento até confirmar a faixa desejada.
- Você também pode saltar 10 itens de uma vez mantendo ▶▶ ou ◀◀ pressionado.
 - Para voltar ao nível anterior, pressione ▲.

Seleção dos modos de reprodução*³

Reprodução repetida*⁴: Depois de pressionar **MODE**, pressione 5 repetidamente para selecionar um modo de repetição desejado.*¹

- **Track (faixa):** Funciona da mesma maneira que “Modo de Repetição Uma” do D. player (leitor digital).
- **Disc (disco):** Funciona da mesma maneira que “Modo de Repetição Todos” do D. player (leitor digital).

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

Reprodução aleatória*⁴: Depois de pressionar **MODE**, pressione 6 repetidamente para selecionar **ALL** ou **MAG**, de modo que a “Reprodução Aleatória” seja ativada. Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

*¹ Para alguns receivers, os botões numéricos para selecionar os modos de reprodução são diferentes. Consulte as instruções fornecidas com o receiver.

*² O modo de seleção de menu será cancelado;
– Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.


– Quando você confirmar a seleção da faixa.

*³ Para os receivers que exibirem “CD-CH (CD-Changer)” quando o D. player (leitor digital) for selecionado como a fonte, você pode utilizar somente um dos modos de reprodução ao mesmo tempo.

*⁴ Enquanto qualquer modo de reprodução estiver selecionado, o indicador correspondente se acende no mostrador do receiver.

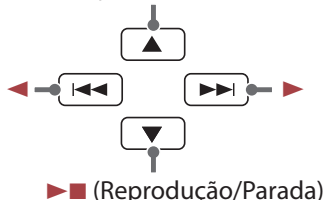
Operações no painel de controle—Para Tipo C

Como os botões no painel de controle funcionam como os controles do D. player (leitor digital)

-  : funciona quando você mantém o botão pressionado.


Durante a reprodução

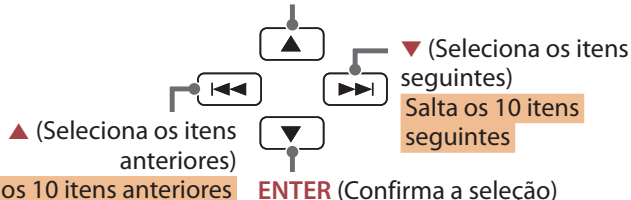
 (Introduz o menu inicial)



 (Reprodução/Parada)

Ao selecionar uma faixa do Menu inicial

 (Volta ao nível anterior)





 (Seleção dos itens anteriores)
Salta os 10 itens anteriores

 (Seleção dos itens seguintes)
Salta os 10 itens seguintes



ENTER (Confirma a seleção)

Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Pressione  para ir para as faixas seguintes.
- Pressione  para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.




Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:

- Mantenha  pressionado para realizar o avanço rápido.
- Mantenha  pressionado para realizar o retrocesso.




Para parar ou iniciar a reprodução: Pressione . Cada vez que você pressionar o botão, a reprodução parará e continuará alternadamente.

Seleção de uma faixa do Menu inicial

1 Pressione  para selecionar o Menu inicial.*1

2 Pressione  ou  para selecionar um item e, em seguida, pressione  para confirmar a seleção.

Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Repita o procedimento até confirmar a faixa desejada.

- Você também pode saltar 10 itens de uma vez mantendo  ou  pressionado.
- Para voltar ao nível anterior, pressione .

Seleção dos modos de reprodução*2

- Refira-se à operação descrita na seção dos modos de reprodução das instruções fornecidas com o receiver.

Reprodução repetida*3: Selecione um dos seguintes itens:

- **Track (faixa):** Funciona da mesma maneira que “Modo de Repetição Uma” do D. player (leitor digital).
- **Disc (disco):** Funciona da mesma maneira que “Modo de Repetição Todos” do D. player (leitor digital).

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

Reprodução aleatória*3: Selecione **ALL** ou **MAG** para ativar a “Reprodução Aleatória”. Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

*1 O modo de seleção de menu será cancelado;

– Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.

– Quando você confirmar a seleção da faixa.

*2 Para os receivers que exibirem “CD-CH (CD-Changer)” quando o D. player (leitor digital) for selecionado como a fonte, você pode utilizar somente um dos modos de reprodução ao mesmo tempo.

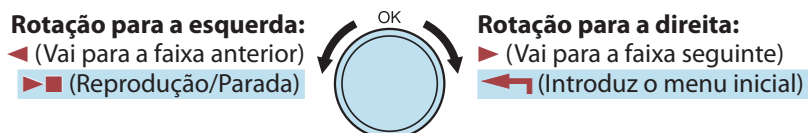
*3 Enquanto qualquer modo de reprodução estiver selecionado, o indicador correspondente se acende no mostrador do receiver.

Operações no painel de controle—Para Tipo D (KD-NX901)

Como os botões no painel de controle funcionam como os controles do D. player (leitor digital)

-  : funciona após a pressão de **OK**. Para restaurar a função original, pressione **OK** de novo.
-  : funciona quando você mantém o botão pressionado.

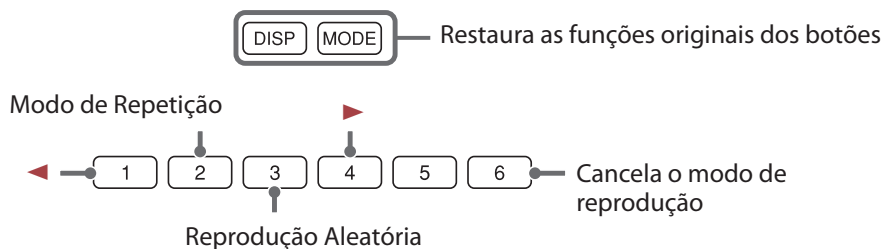
Durante a reprodução (Consulte também a página 11.)



Altera a informação do mostrador   Altera as funções dos botões (veja adiante)
Rola a informação do mostrador

Pressionar **MODE** altera a função dos botões como segue. Pressione o botão antes de pressionar o botão tencionado. Pressionar **MODE** ou **DISP** de novo restaura a função original.*

Durantes a reprodução (após a pressão de MODE) (Consulte também a página 11.)

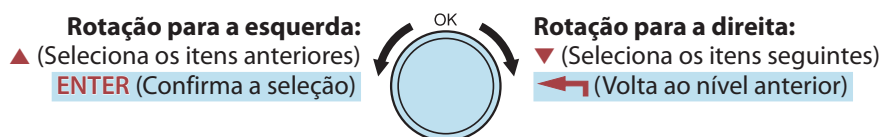


* Os botões também são restaurados às suas funções originais se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 15 segundos.

Como os botões no painel de controle funcionam como os controles do D. player (leitor digital)

-  : funciona após a pressão de **OK**. Para restaurar a função original, pressione **OK** de novo.
-  : funciona quando você mantém o botão pressionado.

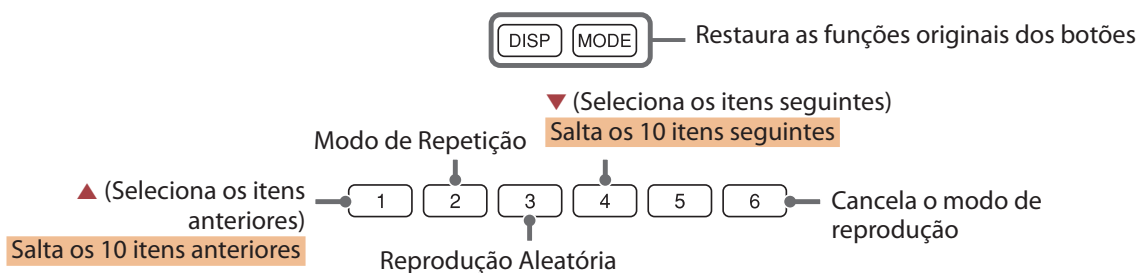
Ao selecionar uma faixa do Menu inicial (Consulte também a página 11.)



Altera a informação do mostrador   Altera as funções dos botões (veja adiante)
 Rola a informação do mostrador

Pressionar **MODE** altera a função dos botões como segue. Pressione o botão antes de pressionar o botão tencionado. Pressionar **MODE** ou **DISP** de novo restaura a função original.*

Ao selecionar uma faixa do Menu inicial (após a pressão de MODE) (Consulte também a página 11.)



* Os botões também são restaurados às suas funções originais se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 15 segundos.

Continua...

Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Gire o botão de controle para a direita para ir para as faixas seguintes.
- Gire o botão de controle para a esquerda para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:

- Depois de pressionar **MODE**, mantenha **4** pressionado para realizar o avanço rápido.
- Depois de pressionar **MODE**, mantenha **1** pressionado para realizar o retrocesso.

Para parar ou iniciar a reprodução:

Depois de pressionar **OK**, gire o disco de controle no sentido anti-horário para selecionar a parada ou continuação.

Para rolar a informação do mostrador:

Mantenha **DISP** pressionado.

Para alterar a informação do mostrador:

Pressione **DISP**.

Seleção de uma faixa do Menu inicial

1 Depois de pressionar **OK**, gire o disco de controle no sentido horário para selecionar o Menu inicial.*¹

2 Pressione **OK**.

3 Gire o botão de controle para selecionar um item.

4 Depois de pressionar **OK**, gire o botão de controle para a esquerda para confirmar a seleção.

Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Para voltar ao nível anterior, pressione **OK** e, em seguida, gire o botão de controle para a direita.

5 Repita os passos de **2 a 4** até encontrar a faixa desejada.

- Você também pode saltar 10 itens de uma vez. Depois de pressionar **MODE**, pressione **4** para saltar os 10 itens seguintes ou **1** para saltar os 10 itens anteriores.

Seleção dos modos de reprodução*²

Reprodução repetida*³: Depois de pressionar **MODE**, pressione **2** repetidamente para selecionar um modo de repetição desejado.

- **Track (faixa)**: Funciona da mesma maneira que “Modo de Repetição Uma” do D. player (leitor digital).
- **Disc (disco)**: Funciona da mesma maneira que “Modo de Repetição Todos” do D. player (leitor digital).

Para cancelar, pressione **MODE** e, em seguida, pressione **6**.

Reprodução aleatória*³: Depois de pressionar **MODE**, pressione **3** repetidamente para selecionar **ALL** ou **MAG**, de modo que a “Reprodução Aleatória” seja ativada.

Para cancelar, pressione **MODE** e, em seguida, pressione **6**.

*¹ O modo de seleção de menu será cancelado;

– Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.


– Quando você confirmar a seleção da faixa.

*² Para os receivers que exibirem “CD-CH (CD-Changer)” quando o D. player (leitor digital) for selecionado como a fonte, você pode utilizar somente um dos modos de reprodução ao mesmo tempo.

*³ Enquanto qualquer modo de reprodução estiver selecionado, o indicador correspondente se acende no mostrador do receiver.

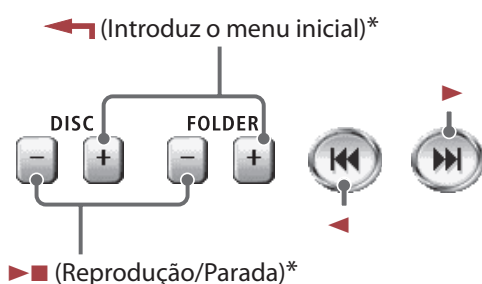
Operações através do painel de toque—Para Tipo E

Como os ícones de tecla no painel de toque funcionam como os controles do D. player (leitor digital)

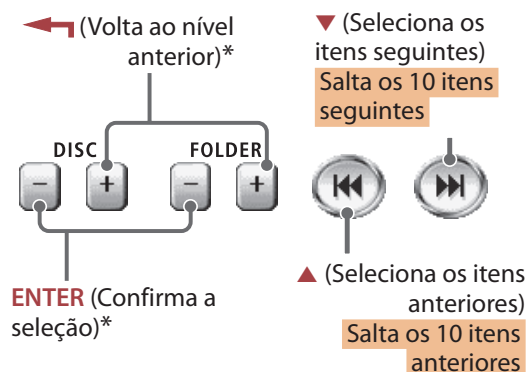
- Há tipos diferentes de exibições do painel de toque. Selecione o exemplo similar o seu receiver das seguintes opções.
-  : funciona quando você mantém um ícone de tecla pressionado.

Exemplo 1:

Durante a reprodução

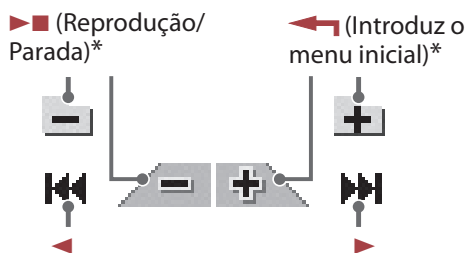


Ao selecionar uma faixa do Menu inicial

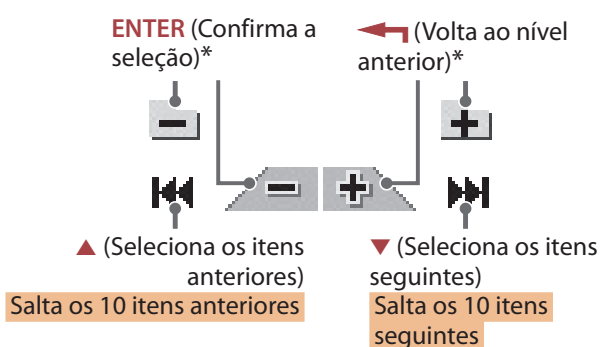


Exemplo 2:

Durante a reprodução



Ao selecionar uma faixa do Menu inicial



* O receiver equipado com o sistema de suporte de voz anunciará "Folder up" ou "Folder down" quando pressionar esses ícones de tecla.

Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Pressione ►►| para ir para as faixas seguintes.
- Pressione |◄◄ para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:



- Mantenha ►►| pressionado para realizar o avanço rápido.
- Mantenha |◄◄ pressionado para realizar o retrocesso.

Para parar ou iniciar a reprodução: Pressione DISC -/ ou FOLDER -/ .



Cada vez que você pressionar o ícone de tecla, a reprodução parará e continuará alternadamente.

Seleção de uma faixa do Menu inicial

1 Pressione DISC +/  ou FOLDER +/  para selecionar o Menu inicial.*¹

2 Pressione ►►| ou |◄◄ para selecionar um item e, em seguida, pressione DISC -/  ou FOLDER -/  para confirmar a seleção.

Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Repita o procedimento até confirmar a faixa desejada.

- Você também pode saltar 10 itens de uma vez mantendo ►►| ou |◄◄ pressionado.
- Para voltar ao nível anterior, pressione DISC +/  ou FOLDER +/ .

Seleção dos modos de reprodução*²

- Refira-se à operação descrita na seção dos modos de reprodução das instruções fornecidas com o receiver.

Reprodução repetida*³: Selecione um dos seguintes itens:

- **Track (faixa)**: Funciona da mesma maneira que “Modo de Repetição Uma” do D. player (leitor digital).
- **Disc (disco)**: Funciona da mesma maneira que “Modo de Repetição Todos” do D. player (leitor digital).

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

Reprodução aleatória*³: Selecione ALL ou MAG para ativar a “Reprodução Aleatória”.

Para cancelar, selecione **Off (desativar)**.

*¹ O modo de seleção de menu será cancelado;

– Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.

– Quando você confirmar a seleção da faixa.

*² Para os receivers que exibirem “CD-CH (CD-Changer)” quando o D. player (leitor digital) for selecionado como a fonte, você pode utilizar somente um dos modos de reprodução ao mesmo tempo.

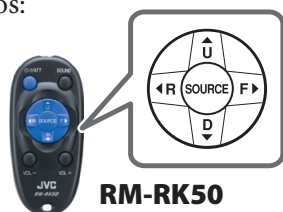
*³ Enquanto qualquer modo de reprodução estiver selecionado, o indicador correspondente se acende no mostrador do receiver.

Operações no controle remoto

- A seleção do modo de reprodução não se encontra disponível no controle remoto. Realize a operação no painel de controle para selecionar um modo de reprodução.

Pode controlar o D. player (leitor digital) utilizando o controle remoto fornecido com o receiver.

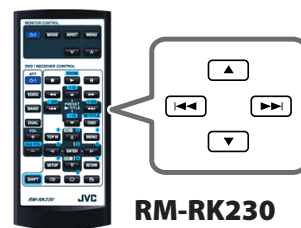
Exemplos:



RM-RK50



RM-RK300



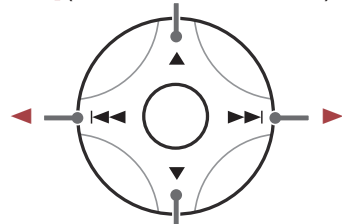
RM-RK230

Como os botões no controle remoto funcionam como os controles do D. player (leitor digital)

- As ilustrações do RM-RK300 são utilizadas como exemplos.

Durante a reprodução

← (Introduz o menu inicial)

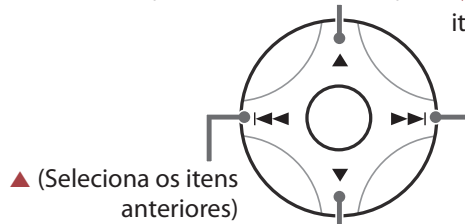


▶■ (Reprodução/Parada)

Ao selecionar uma faixa do Menu inicial

← (Volta ao nível anterior)

▼ (Seleciona os itens seguintes)



▲ (Seleciona os itens anteriores)

ENTER (Confirma a seleção)

Operações básicas

Para selecionar uma faixa:

- Pressione ►►| (ou ►) para ir para as faixas seguintes.
- Pressione |◀◀◀ (ou ◀) para ir para o começo da faixa atual e das faixas anteriores.

Para realizar o avanço rápido ou retrocesso de uma faixa:

- Mantenha ►►| (ou ►) pressionado para realizar o avanço rápido.
- Mantenha |◀◀◀ (ou ◀) pressionado para realizar o retrocesso.

Para parar ou iniciar a reprodução: Pressione ▼. Cada vez que você pressionar o botão, a reprodução parará e continuará alternadamente.

Seleção de uma faixa do Menu inicial

- 1 Pressione ▲ para selecionar o Menu inicial.*
- 2 Pressione ►►|/|◀◀◀ (ou ►/◀) para selecionar um item e, em seguida, pressione ▼ para confirmar a seleção.

Se o item selecionado tiver um nível seguinte, tal nível será selecionado. Repita o procedimento até confirmar a faixa desejada.

- Você pode saltar 10 itens de uma vez mantendo ►►|/|◀◀◀ (ou ►/◀) pressionado.
- Para voltar ao nível anterior, pressione ▲.

- * O modo de seleção de menu de reprodução será cancelado;
- Se nenhuma operação for realizada dentro de 5 segundos.
 - Quando você confirmar a seleção da faixa.

Nível de controle do D.PLAYER

— Nível 1 —

- 1 Para realizar a reprodução no D.PLAYER, ligue o receiver e selecione a fonte como CD changer.
- 2 Ao conectar o D.PLAYER a este adaptador com ambas as definições "Modo de Repetição" e "Reprodução Aleatória" ativadas, somente a definição "Modo de Repetição" terá efeito.
- 3 Não é possível ativar tanto as funções Repeat e Random ao mesmo tempo ao operar o D.PLAYER desde o receiver.
- 4 A tabela abaixo mostra os modos de reprodução correspondentes do D.PLAYER e do receiver.

	Modo de Repetição			Reprodução Aleatória		
D.PLAYER	Uma		Todos	Ligado		
Receiver	Track (Faixa)	Folder (Pasta)	Disc (Disco)	All/MAG (Tudo/ Magazine)	Disc (Disco)	Folder (Pasta)

- Embora você possa selecionar "Folder" como o modo Repeat e "Disc" ou "Folder" como o modo Random em alguns receivers, esses modos de reprodução serão cancelados em alguns segundos.

— Nível 2 —

- 1 Para realizar a reprodução no D.PLAYER, ligue o receiver e selecione a fonte como D.PLAYER.
- 2 Ao conectar o D.PLAYER a este adaptador com ambas as definições "Modo de Repetição" e "Reprodução Aleatória" ativadas, ambas definições terão efeito.
- 3 É possível ativar tanto as funções Repeat e Random ao mesmo tempo ao operar o D.PLAYER desde o receiver.
- 4 A tabela abaixo mostra os modos de reprodução correspondentes do D.PLAYER e do receiver.

	Modo de Repetição			Reprodução Aleatória		
D.PLAYER	Uma		Todos	Ligado		
Receiver	One (Um)		All (Tudo)	On (Ativado)		

- Para maiores detalhes, consulte o manual de instruções fornecido com o seu receiver.

Os nomes dos itens do menu acima serão diferentes dependendo da definição "Idioma do Menu" e do tipo do receiver automotivo.